



COMUNE DI S.CRISTINA VAL GARDENA
Provincia di Bolzano

GEMEINDE ST.CHRISTINA GRÖDEN
Provinz Bozen

CHEMUN DE S.CRESTINA GHERDĒINA
Provincia de Bulsan

Elenco concessioni edilizie rilasciate nel mese di AGOSTO		Verzeichnis der erteilten Baukonzessionen im Monat AUGUST	Lista dla lizënzes per frabiché dates ora tl mēns de AGOST
n. concessione Konzession Nr. nr. dla lizënza	titolare della concessione Konzessionsinhaber tituler dla lizënza	oggetto Gegenstand argumēt	località Örtlichkeit luech
32/2009	Funivie Seceda S.p.A. Seilbahnen Seceda A.G.	Progetto per l'ingrandimento di fondazioni di sostegno della seggiovia „Fermeda“, pp. ff. 2278, 2281 e 2285 Projekt für die Vergrößerung der Stützfundamente des Sesselliftes „Fermeda“, Gp. llen 2278, 2281 und 2285 Proiet per ngrandi fundamēntes de sustēni dla sentadoia „Fermeda“, pp. ff. 2278, 2281 y 2285	Str. Mastlé
33/2009	Kasslatter Alberto	Progetto per la realizzazione di una veranda ai sensi dell'articolo 127 comma 3 della Legge Urbanistica Provinciale n. 13/97 Projekt zur Errichtung eines Wintergartens im Sinne des Artikels 127 Absatz 3 des Landesraumordnungsgesetzes Nr. 13/97 Proiet n cont dla costruzion de na veranda aldò dl articul 127 coma 3 dla Lege Urbanistica Provinziela nr. 13/97	Str. Paul 95
34/2009	Istituto per l'edilizia sociale della provincia autonoma di Bolzano Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Süd-tirol Istitut per l frabiché soziel dla provinzia autonoma de Bulsan	Riqualificazione energetica con ampliamento ai sensi della Del.G.P. n. 1609 del 15.6.2009, tramite realizzazione di un serramento paravento sul giro scale aperto, nonché posizionamento esterno di pannelli solari e sistemazione esterna dell'area di pertinenza, zona residenziale d'espansione „Metz“ Energetische Sanierung mit Erweiterung im Sinne des Beschl.L.R. Nr. 1609 vom 15.6.2009, durch Anbringung eines Windfanges im Bereich des Treppenhauses, sowie Verlegung von Sonnenkollektoren im Außenbereich und Gestaltung der Außenflächen, Wohnbauerweiterungszone „Metz“ Revalutazion energetica cun ngrandimēt aldò dla Del.J.P. nr. 1609 di 15.6.2009, tres stlu ite cun scipa la sceles, coche nce mèter dedora n mplant per l'energia dal surēdl y mèter a post la spersa dedora, zona residenziela d'espanscion „Metz“	Str. Iman 15, 15/A, 15/B, 15/C, 15/D
35/2009	Dr. Georg Mitterrutzner – Aamtsdirektor des Forstinspektorat Brixen	Progetto per la realizzazione di un sistema di controllo a sbarra per l'alpe „Mastlé“ sulla p.f. 2198/1 Projekt für die Errichtung eines Schranken-Kontrollsystems für die Alm „Mastlé“ auf der Gp. 2198/1 Proiet per mèter su n sistem de cuntrol cun stangia per la mont de „Mastlé“ sun la p.f. 2198/1	Str. Mastlé
36/2009	Garni Mirabel di Stuffer Gottardo & Co. S.n.c.	1. progetto di variante all'ampliamento qualitativo con incremento del numero dei posti letto del „Garni Mirabel“, p.ed. 1082 1. Varianteprojekt zur qualitativen Erweiterung mit Erhöhung der Anzahl der Betten des „Garni Mirabel“, Bp. 1082 1. proiet de varianta al ampliāmēt cualitativ cun aumēt dl numer di liec dl „Garni Mirabel“, p.ed. 1082	Str. J.Skasa 5
37/2009	Comploj Susanne	Progetto riguardante la realizzazione di un muretto sulla p.f. 2591/1, presso la p.ed. 1293 „Villa Artur“, in località Soplajes Projekt betreffend die Errichtung einer kleinen Mauer auf der Gp. 2591/1, im Bereich der Bp. 1293 „Villa Artur“, in Örtlichkeit Soplajes Proiet n cont de fé su n pitl mur sun la p.f. 2591/1, pra la p.ed. 1293 „Villa Artur“, te Soplajes	Str. Palua 7

IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER – L AMBOLT

Dr. Bruno Senoner